

UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/1/Add.1



Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Distr.: General 10 August 2022

Russian

Original: English

Специальная рабочая группа открытого состава для формирования группы по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения Первая сессия Найроби, 6 октября 2022 года*

Аннотированная предварительная повестка дня

1. В соответствии с резолюцией 5/8, в которой Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде постановила созвать специальную рабочую группу открытого состава для формирования группы по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения, которая начнет свою работу в 2022 году, первая часть первой сессии специальной рабочей группы открытого состава будет проведена в Найроби 6 октября 2022 года. Вторую часть первой сессии, а именно возобновленную первую сессию, планируется провести в Бангкоке в первом квартале 2023 года¹.

Пункт 1

Открытие сессии

- 2. Первая часть первой сессии специальной рабочей группы открытого состава пройдет в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в Найроби. Первая часть первой сессии будет открыта в 10:00 в четверг, 6 октября 2022 года.
- 3. Со вступительными заявлениями выступят представители ЮНЕП и Всемирной организации здравоохранения.

^{*} Первая сессия специальной рабочей группы открытого состава для формирования группы по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения проводится в двух частях. Первая часть сессии состоится в Найроби 6 октября 2022 года, а вторая часть, а именно возобновленная первая сессия, пройдет в очном режиме в Бангкоке и предварительно запланирована на первый квартал 2023 года.

¹ В настоящий документ будут внесены изменения после окончания однодневной первой части первой сессии специальной рабочей группы открытого состава, с тем чтобы отразить итоги совещания и любые потенциальные последствия для возможных мер, предложенных для рассмотрения специальной рабочей группой открытого состава в ходе возобновленной первой сессии.

Пункт 2

Избрание должностных лиц

- 4. Специальная рабочая группа открытого состава была учреждена в резолюции 5/8 в качестве вспомогательного органа Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Ожидается, что в ходе первой части своей первой сессии, в соответствии с правилом 18 правил процедуры Ассамблеи по окружающей среде, специальная рабочая группа открытого состава изберет своих должностных лиц, включая Председателя, заместителей Председателя и Докладчика, которые составят Бюро специальной рабочей группы открытого состава. Специальной рабочей группе открытого состава предлагается рассмотреть вопрос об избрании в состав Бюро 10 представителей, а именно двух должностных лиц от каждой из пяти региональных групп, для обеспечения надлежащего регионального представительства в составе Бюро, учитывая при этом необходимость обеспечения гендерной сбалансированности².
- 5. После избрания должностных лиц Председатель будет осуществлять обязанности в соответствии с правилами процедуры. До избрания Председателя на сессии будет председательствовать представитель ЮНЕП.

Пункт 3

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

- а) Принятие правил процедуры специальной рабочей группы открытого состава
 - 6. Как вспомогательный орган Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять к сведению, что к ее работе применяются mutatis mutandis правила процедуры Ассамблеи по окружающей среде. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять эти правила процедуры.

b) Утверждение повестки дня

7. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает утвердить повестку дня своей первой сессии на основе предварительной повестки дня, изложенной в документе UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/1.

с) Организационные вопросы

- 8. Первая сессия специальной рабочей группы открытого состава будет проведена в два этапа: первая часть состоится 6 октября 2022 года в течение одного дня в комбинированном режиме в Найроби, а возобновленную первую сессию предварительно планируется провести в очном режиме в Бангкоке в первом квартале 2023 года. В ходе первой части первой сессии специальная рабочая группа открытого состава рассмотрит пункты 1, 2 и 3 предварительной повестки дня. Также в ходе первой части специальная рабочая группа открытого состава рассмотрит пункт 4 предварительной повестки дня, посвященный заявлениям общего характера, чтобы предоставить представителям государств-членов и наблюдателям возможность высказать их соображения относительно создания группы по вопросам научно-политического взаимодействия. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, также пожелает провести первоначальный обмен мнениями в отношении пункта 5 «Варианты графика и организации работы», и пункта 6 «Подготовка предложений в отношении создания группы по вопросам научно политического взаимодействия», а затем завершить рассмотрение этих двух пунктов, а также остальных пунктов повестки дня в ходе своей возобновленной первой сессии.
- 9. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает провести пленарную сессию с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 18:00 с внесением изменений при необходимости.
- 10. В ходе первой части своей первой сессии специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает рассмотреть записку с изложением плана, подготовленную секретариатом (UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/2), в которой приведены предлагаемые планы и общие ожидания от сессии.

² Государства Африки; государства Азии и Тихого океана; государства Восточной Европы; государства Латинской Америки и Карибского бассейна; и государства Западной Европы и другие государства.

11. В соответствии с практикой Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает ограничить продолжительность заявлений общего характера тремя минутами для отдельных представителей и пятью минутами для представителей, выступающих от имени групп государств. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает ограничить также продолжительность заявлений общего характера тремя минутами для наблюдателей.

Пункт 4

Заявления общего характера

12. В рамках данного пункта повестки дня, как предлагается в записке с изложением плана, подготовленной секретариатом (UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/2), представители государств-членов и наблюдатели, возможно, пожелают выступить с заявлениями общего характера о создании группы по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения с учетом мандата специальной рабочей группы открытого состава, изложенного в резолюции 5/8 Ассамблеи по окружающей среде.

Пункт 5

Варианты графика и организации работы специальной рабочей группы открытого состава

- 13. На своей возобновленной пятой сессии Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде в своей резолюции 5/8 постановила созвать при условии наличия ресурсов специальную рабочую группу открытого состава для подготовки предложений для группы по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения, которая начнет работу в 2022 году с намерением завершить ее к концу 2024 года.
- 14. В рамках пункта 5 предварительной повестки дня специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает рассмотреть варианты графика и организации своей работы в целях выполнения своего мандата, изложенного в резолюции 5/8 Ассамблеи по окружающей среде. Она также может пожелать обсудить любую информацию, которую государства-члены, наблюдатели и другие соответствующие заинтересованные субъекты должны представить для ее последующих сессий, а также межсессионную работу, которую предстоит провести секретариату, включая потенциальные документы, которые должны быть подготовлены в свете обсуждений в ходе первой части ее первой сессии. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает также рассмотреть вопрос о финансировании и потребностях в ресурсах, необходимых для содействия выполнению ее мандата. Наконец, возможно, она пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности проведения сессий в комбинированном режиме, позволяющем участвовать как в онлайн-режиме, так и очно.
- 15. В ходе первой части своей первой сессии специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает начать рассмотрение пункта 5 с заявлений общего характера и первоначального обмена мнениями. При этом она, возможно, пожелает рассмотреть записку с изложением плана, подготовленную секретариатом (UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/2). Специальная рабочая группа открытого состава, в частности, может пожелать принять решение в отношении любой межсессионной работы, которую необходимо выполнить, а также количества сессий, которые необходимо провести для содействия процессу переговоров, учитывая, что эти вопросы не были указаны в резолюции 5/8.

Пункт 6

Подготовка предложений в отношении создания группы по вопросам научно-политического взаимодействия

16. На своей возобновленной пятой сессии Ассамблея по окружающей среде в своей резолюции 5/8 постановила, что для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и для предотвращения загрязнения следует создать группу по вопросам научно-политического взаимодействия, при этом подробности будут определены в соответствии с положениями пунктов 4 и 5 этой резолюции. Далее в резолюции уточняется, что специальная рабочая группа открытого состава должна подготовить предложения для группы по вопросам научно-политического взаимодействия для рассмотрения вопросов, изложенных в пункте 5 этой резолюции.

- 17. В рамках пункта 6 специальная рабочая группа открытого состава на первой части своей первой сессии, возможно, пожелает начать обсуждение с заявлений общего характера, касающихся создания группы по вопросам научно-политического взаимодействия, а затем рассмотреть вопросы, изложенные в пункте 5 резолюции 5/8.
- 18. На первой части своей первой сессии специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает, как предлагается в записке с изложением плана, подготовленной секретариатом (UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/2), продолжить рассмотрение этого пункта с заявлений общего характера и первоначального обмена мнениями по вопросам, изложенным в пункте 5 резолюции 5/8, с учетом аспектов, изложенных в пункте 6 той же резолюции. Она, возможно, также пожелает рассмотреть вопрос о необходимости разработки предложений в отношении любых других вопросов. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, также пожелает рассмотреть группирование вопросов, предложенное секретариатом в записке с изложением плана (UNEP/SPP-CWP/OEWG.1(I)/2), в качестве способа структурирования обсуждений на своих последующих сессиях.

Пункт 7

Прочие вопросы

19. Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, поднятые в ходе сессии.

Пункт 8

Принятие доклада о работе сессии

20. В соответствии со сложившейся практикой Организации Объединенных Наций доклад первой сессии специальной рабочей группы открытого состава будет подготовлен Докладчиком в сотрудничестве с секретариатом и под руководством Председателя. В свете непродолжительного времени проведения первой части первой сессии специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять проект доклада о работе первой части своей первой сессии только на английском языке. Работа над докладом завершится после закрытия однодневной первой части первой сессии. На возобновленной первой сессии специальной рабочей группе открытого состава будет предложено рассмотреть и принять дополнительный проект доклада, отражающий ход работы второй части ее первой сессии. Вместе эти два доклада составят отчет о работе первой сессии специальной рабочей группы открытого состава.

Пункт 9

Закрытие сессии

21. Ожидается, что первая сессия будет объявлена закрытой Председателем не позднее 18:00 в четверг, 6 октября 2022 года, и будет возобновлена в Бангкоке в первом квартале 2023 года. Первая сессия будет официально закрыта по завершении возобновленной первой сессии.